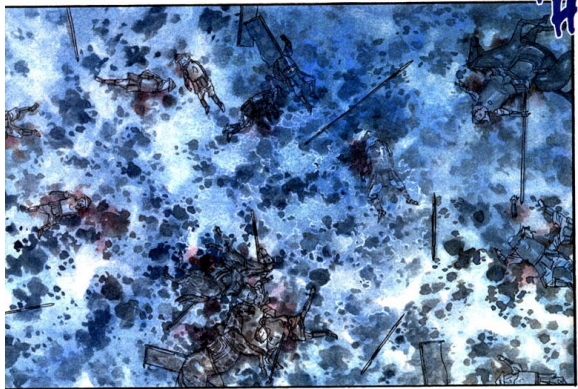
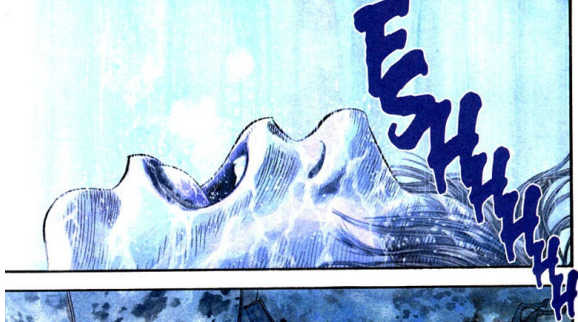
MORNING KC
バガボンド
1
Vagabond by
Inoue Takehiko
井上雄彦
原作 吉川英治『宮本武蔵』より

FSHHHHHH

A BATALHA DE SEKIGAHARA...
ACABOU.
JP
TROMP
TROMP
TROMP
TROMP

VP
Vagabond
vol. 1
Story & Art by Takehiko Inoue
Based on the novel "Musashi" by Eiji Yoshikawa
EU SOU UM
FRACASSO.
#1 Shinmen
Takezō

TROMP
TROMP
TROMP
TROMP
TROMP

UR...
...

UR...
UR...

ME PERDOE...
MÃE...
URR

URR
EU DEIXEI SAKUSHU ...
PARA ME TORNAR FAMOSO...
MAS NÃO CONSEGUI NADA...

ME PERDOE...
...OTSU!

FWOK
!!

MATAHACHI

EU SOBRE-
VIVI,
TAMBÉM...

FWIP

TAKEZŌ!!

SOBB

SOB
SOB
SNIF
VOCÊ ME ASSUSTOU DE PROPÓSI-TO!

VOCÊ CON-SEGUE ANDAR?

DE PRO-PÓSITO!

VAMOS DAR O FORA.

HUF
HUF
EU NÃO CONSIGO MAIS ANDAR.
HUF

TAKEZO ...
APENAS ME DEIXE AQUI.
HUF
HUF
HUF
HUF
HUF
HUF
HAK
ESTOU ACABADO.

HUF
HUF
NESSES ÚLTIMOS DIAS...
A ÚNICA COISA QUE TÍNHAMOS PARA COMER ERA CAPIM.
SHUFF
SHUFF

BRAP
PLOP
DRYBBLE DRYBBLE
...

ASSIM QUE ACHARMOS UMA VILA CONSEGUIRE-MOS ALGUNS REMÉDIOS...
NÃO VAI DEMO-RAR.
TUGG
TAKEZO ...

ISTO FOI...

TUDO O QUE NÓS CONSE-GUIMOS?

VR

NÓS DEIXAMOS SAKUSHU PRA FICARMOS FAMOSOS...
TALVEZ MATAR UM OU DOIS GENERAIS...
MAS...
NOS FIZERAM ESQUECER DO INIMIGO...
A ÚNICA COISA QUE CORTAMOS FOI MATO, PARA ABRIR PASSAGEM PARA OUTROS.

NÓS PEGAMOS MAIS NA FOICE DO QUE NA LANÇA...
E AGORA ESTAMOS NO LADO DERROTADO...

BRAAP

UM SOBREVIVENTE ...

!!
TOME UM POUCO DISTO.
SPLORSH
DÁ UM TEMPO.
VOCÊ NÃO VAI ME EN-GANAR DUAS VEZES, SEU IDIOTA.
HU-HUF
HUF

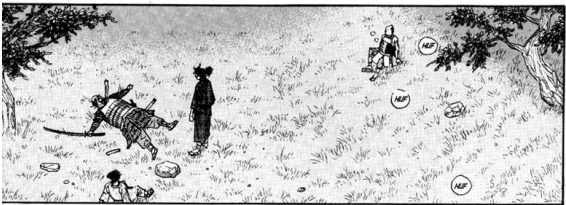
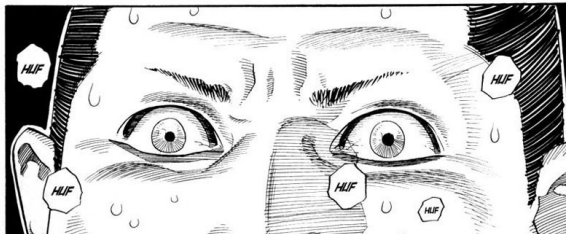
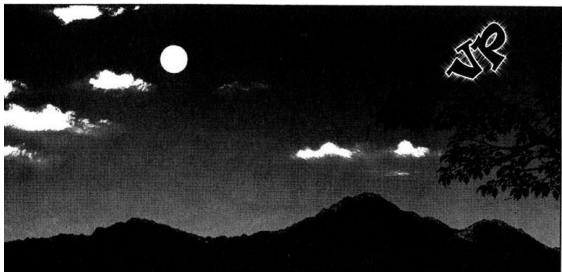
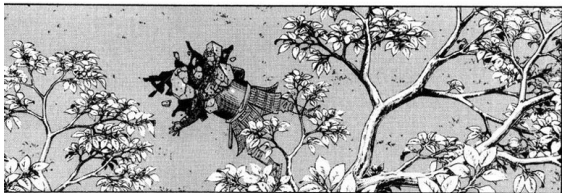
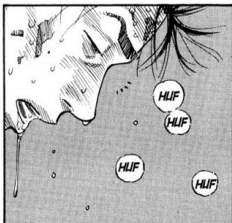
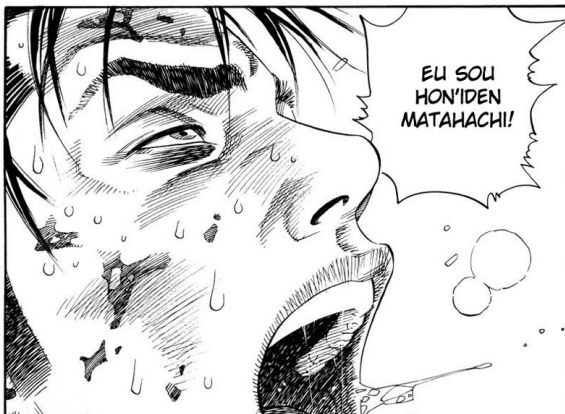
NÃO TEVE O BAS-TANTE?

ARRGH
FWISH
KRICH
HUH?

!!
VP
FWIP
HAHH!
!!

FLISH
!!
!
SHOOM
HUF
HUF
UR...
HUF
HUF
HUF
FWUP
FWUP
...
SEU BAS-TARDO DE MERDA!
TAKEZŌ!
AGORA NÃO É BRINCADEI-RA!
HUF
HUF
HUF
CAÇADO-RES DE REFUGIA-DOS!
HUF
HUF

URR
...
URR
...
VP

SE VOCÊ VAI TENTAR ME MATAR...
URR
ESTE GAROTO...
...É FORTE!
EU MATO VOCÊ PRIMEIRO.

FWAK
!!
HAHH!
WHUMP
ARGH!

GAK!

JR

SKRNCH

!!

UH--

--OH.

THWAK

KRICH
FWOOP
OOP!

SHIFF
ARGH
!
SHIFF

VJP

GULP.
KRAK

VP

FWOOSH

THWOKK
VR

ZHOOSH

PLISH
PLISH
PLISH
FWUP
FWUP

AHH...
UHH...
HAKK

HUF
HUF
HUF
HUF
HUF

VP

HUF
HUF
HUF
MALDITOS SAMURAIS!
HUF

NUNCA CON-SEGUIRÃO ME MATAR.
HUF
HUF
HUF
HUF
HUF
PLISH
PLISH

HUF
HUF
EU NÃO...
HUF
HUF
PLISH

EU SOU...
HUF
HUF
SHINMEN TAKEZO!
HUF

NUNCA CON-SEGUIRÃO ME MATAR.
EU SOU HON'IDEN MATAHACHI!

MATA-HACHI.
NÓS FICA-REMOS FAMO-SOS.
SIM!
HEY.
FWOOP

MATA-HACHI...
HEY...
VP

HEY...

BRRING
DING

ESTA ÁREA ESTA COBERTA DE CORPOS...

DA BATALHA DE DOIS DIAS ATRÁS...

FOOP
UR
VR

HUF
HUF
HUF
FOOP
HUF
URR

URR
HUF
HUF
HUF

TEM ALGUÉM ALI.

SERÁ OUTRO CAÇADOR?

VagaProject

Cap. 001: Shinmen Takezo

Edição: Atsuki e tWo
Tradução: Snake
Revisão: tWo

バガボンド

vagaproject.blogspot.com

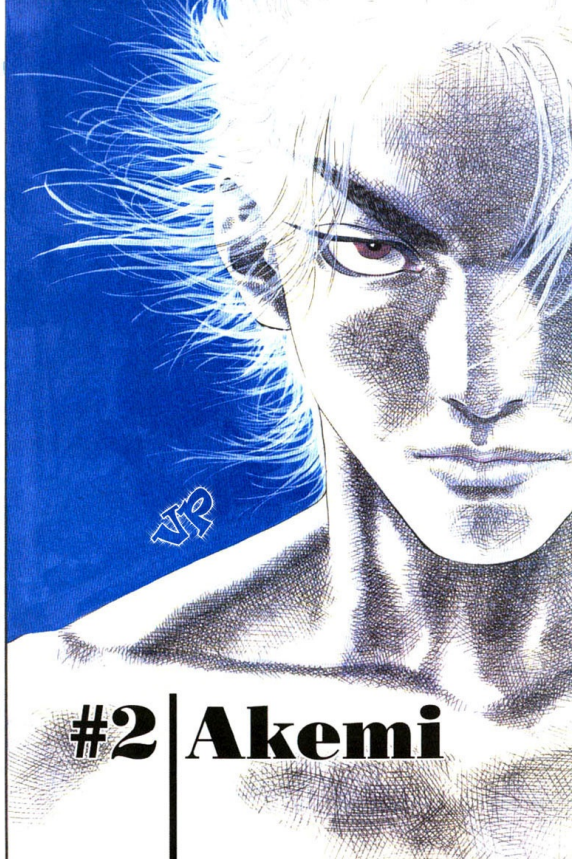
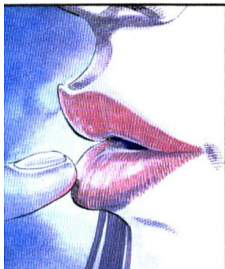
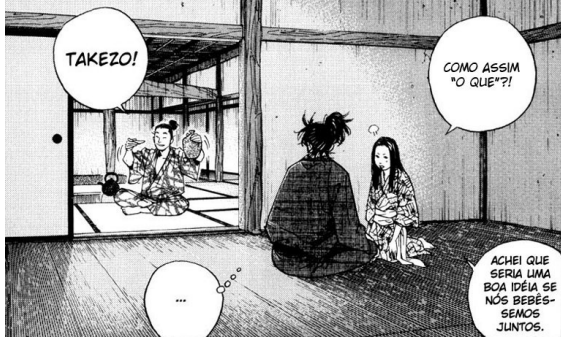
by tWo

TAKEZO...
ONDE ES-
TAMOS?
...
O QUE
IMPORTA
É QUE...
...ESTAMOS
VIVOS.

VP
#2 Akemi

TAKEZO.

HUH?
O QUE?

COMO ASSIM "O QUE"?!
TAKEZO!
ACHEI QUE SERIA UMA BOA IDÉIA SE NÓS BEBÊSSEMOS JUNTOS.
...

DRRING
RING
NÓS PRECISAMOS NO MÍNIMO AGRADECÊ-LAS ANTES DE IRMOS!

...

PUTS... NÃO VAI DAR!

EU NÃO POSSO!

NOSSA, VOCÊ É CONFIANTE.

OH, NÃO! NÃO FOI O QUE EU QUIS DIZER.

EU TENHO UMA...

LA VAI ELA DE NOVO.

RRING

ELA SE RECUSA A CRESCER.

FP

FWIP
FWIP

FP

O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO?

...

POR QUE VOCÊ NÃO FAZ NENHUMA PERGUNTA?

HM?
SOBRE O QUE?
VR
COMO NÓS SOBREVIVEMOS.

MINHA IDADE.
ONDE ESTÁ MEU PAI.
POR QUE EU E MINHA MÃE VIVEMOS NAS MONTANHAS.
POR QUE USO ESSES SINOS.
...

JÁ ENTENDI...
MATAHACHI VEM FAZENDO PERGUNTAS PARA VOCÊ.
TODOS OS DIAS...
INCESSANTEMENTE.

...
...

...

QUANTOS ANOS VOCÊ TEM?

QUANTOS ANOS VOCÊ TEM?

15!!

...

É PEQUENA PARA SUA IDADE.

CALA A BOCA.

...NA NOITE EM QUE NOS RES-GATOU...?

RRING
...NAQUELE
LUGAR CHEIO
DE MORTOS?

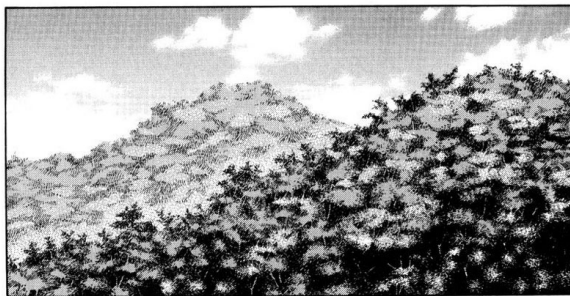
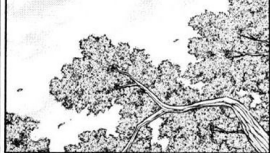
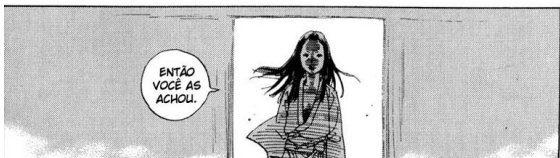
FWUDD
KRASH
OOPS!
...?
O QUE É ISSO?
ESPADAS?
O QUE TODAS ESSAS ESPADAS...
...ESTÃO FAZENDO AQUI?

NÓS SOMOS LADRAS.

QUANDO AS BATALHAS TERMINAM, NOS VAMOS PARA OS CAMPOS...

...E ROUBAMOS ESPADAS, ARMADURAS...

QUALQUER COISA QUE TENHA VALOR.

VP

NÓS AS ROUBAMOS DOS CORPOS E DISSO QUE VIVEMOS... VOCÊ TEM ALGUM PROBLEMA COM ISSO?

MAIS ALGUMA PERGUNTA?
...QUEM É AQUELE?

HM?

TUP

TUP
TUP

AKEMI...

JÁ
CHEGA.

...

...
SHIVER
BRR
BRR

BRR
BRR

AQUELE É...
...TSUJIKAZE TENMA.
SHIVER
BRR
BRR
BRR
O HOMEM QUE MATOU MEU PAI.
BRR

VagaProject

Cap. 002: Akemi

Edição: Atsuki e tWo
Tradução: Snake
Revisão: tWo

バガボンド

vagaproject.blogspot.com

by tWo

AKEMI!!

FOI OUTRA VEZ A SEKIGAHARA, NÃO É?

CASO CONTINUEM COM ISSO, O MEU BANDO NÃO VAI DEIXAR BARATO.

DÊ ESSE RECADO PRA OKOO!!

#3 お甲
CAPÍTULO 3: OKOO

EEEII!!
ISSO É TUDO?

TEM MAIS.
PODE TRAZER.

POR QUE NÃO ME DISSE ANTES?
AKEMI!
...
IMPRES-SIO-NANTE...
ROUBARAM TUDO ISSO DO CAMPO DE BATALHA.

COMO PUDERAM... TUDO ISSO...
UFA!
ACHO QUE TERMINAMOS.
TENMA JÁ PODE VIR QUANDO QUISER.
UÉ?
ESQUECEMOS ALGUMA, TAKE-SAN?
...
...

ビュッ
VUM!

VAI COM CALMA, TAKEZO...
HÃ?!
QUER FICAR COM ELA,
TAKEZO?
!
SIM, QUERO.

É APENAS UMA ESPADA DE MADEIRA...
MAS QUANDO A SEGURA, VOCÊ FICA BEM VIRIL.
HU, HU.
...
POSSO FICAR COM ELA?
HO, HO, HO.

...
QUE...
EU QUERO UMA TAMBÉM!!
ORA.

TAKEZO!!
ACHO MELHOR PARTIRMOS LOGO!!
PARA ONDE VAI, TAKE-SAN?

NÃO QUERO SAQUÊ.
VAMOS VOLTAR PARA SAKUSHU, NA VILA MIYAMOTO.
NÃO VOU DEIXAR TAKE-SAN IR.
...
SEJA HOMEM E BEBA UM POUCO DE SAQUÊ.
VAMOS, TOME, TAKE-SAN.
HUNF!
NA MINHA TERRA EU TAMBÉM FAÇO SUCESSO COM AS MULHERES, ATÉ TENHO UMA NOIVA!
O QUÊ?
VOCÊ É COMPRO-METIDO?
EI!
É MESMO...
DESCULPE POR MANTER VOCÊ AQUI.
BEM, NÃO VOU IMPEDI-LO DE VOLTAR PRA CASA.
ZZZZZZ
HUM?
...

GRRRRRR
ZZZZZZZZZ
ORA, ORA.

OLHA O TAKEZO!!
HA HA HA HA
MAS QUE FRACOTE!!
...
...
GRRRRRRR

PAPAI...

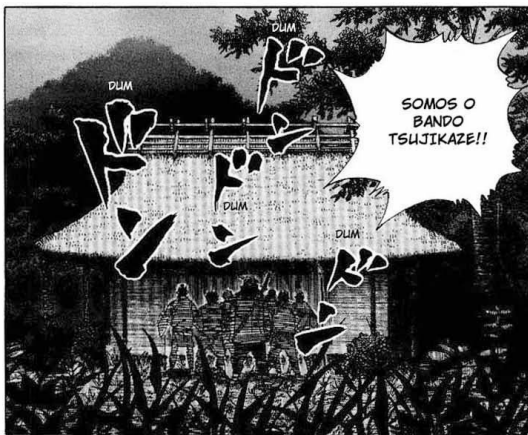
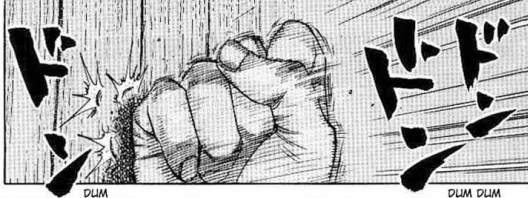
PAPAI...

MAMÃE FOI EMBORA.

AQUELA MULHER...
...NÃO É MAIS SUA MÃE...

SEU MARICAS!

ORA, SEU...
NÃO ME OLHE DESSE JEITO...

VOCÊ
FICOU COM
OLHOS DE
UM ANIMAL
SELVAGEM.

...

TAKE-SAN...
!!
FLUP
ZUM
UGH...
UÉ?

OI.

...QUE
TENHO
POR
VOCÊ?
BRR
ブル

かぷ
CHUAC
!!

DUM DUM
DUM

!!

SOMOS O BANDO TSUJIKAZE!!
DUM
DUM
DUM
DUM

Tradução, Edição e Revisão

HEIYU SCANS

www.heiyu.kit.net

Organização e Upload

VagaProject

www.vagaproject.blogspot.com

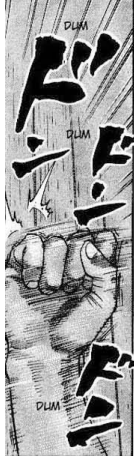
by two

OKOO!!

ABRA A PORTA!!

DUM

DUM

DUM

SOMOS O BANDO DE TSUJIKAZE!!
#4 野武士辻風
CAPÍTULO 4: O BANDOLEIRO TSUJIKAZE

ACHARAM ALGO?
AINDA NÃO.

OKOO!!
SUA VACA!
ONDE FOI QUE VOCÊ ESCONDEU A MUAMBA?

OKOO.

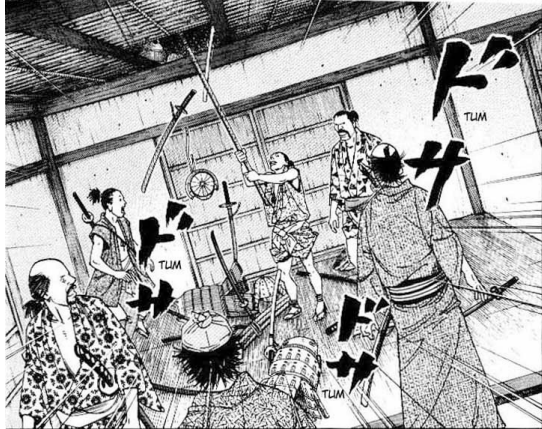
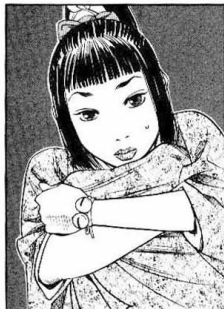
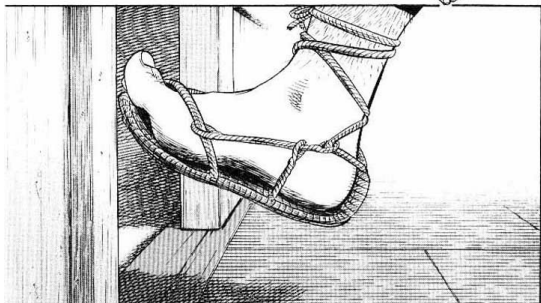
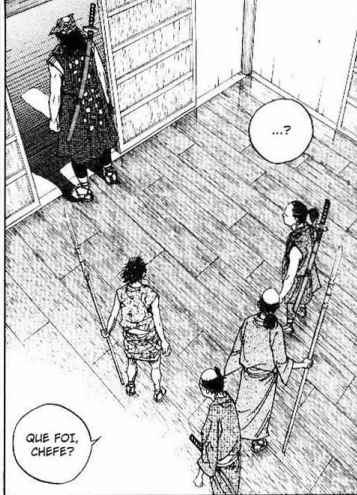
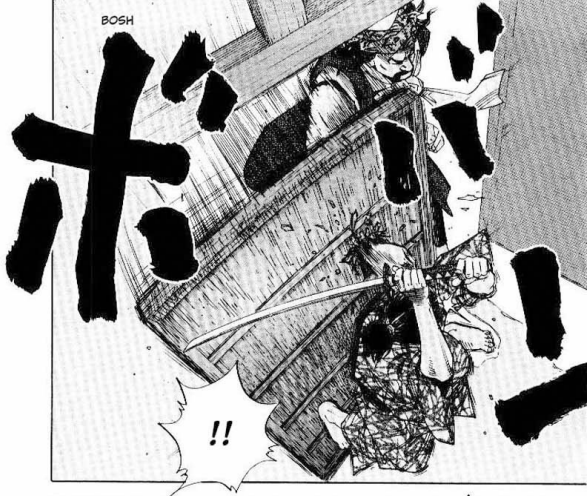
QUE TAL NOS SERVIR SAQUE?

O SAQUÊ ESTÁ POR AÍ.
SIRVAM-SE SOZINHOS.

ATÉ OS BANDOLEIROS TÊM SUAS REGRAS.
TEMOS QUE REVISTAR A CASA PRIMEIRO.

HUM!
EU NÃO ROUBEI NADA.

VOCÊ SERÁ MINHA.

E ENTÃO NÃO TERÁ QUE VIVER ASSIM...

SÓ A SUA CARA...
...JÁ ME DÁ NÁUSEAS.
EI.
SIM, CHEFE.
CHEQUE O TETO.

ドサ
TUM
ドサ
TUM
ドサ
TUM

DROGA...

!!
ガラ
SLAP
UÉ?

UMA CRIANÇA.

ESTUPRE ELA.

...
QUE MULHER IDIOTA.

NÃO ME SUBESTIME.

BOSH
!!
UAHHH!
TUM

BUM
HUH
SASH

DOP
!!

BOF
BOF
BOF
BOF
SEU MOLEQUE!!

AAAR RHHHH!!!

...

DOP

DOP

DOP

DOP

ゴッ
GOP

Organização e Upload

VagaProject

www.vagaproject.blogspot.com

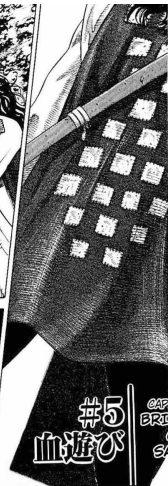
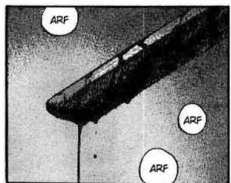
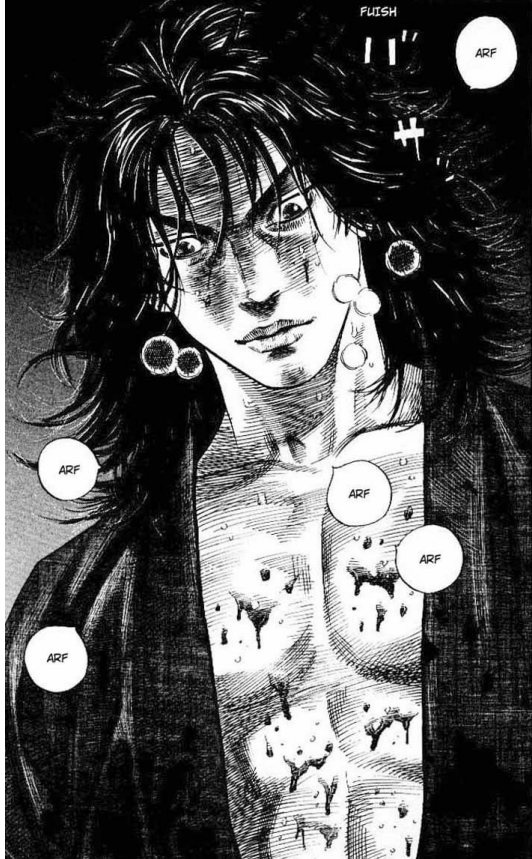
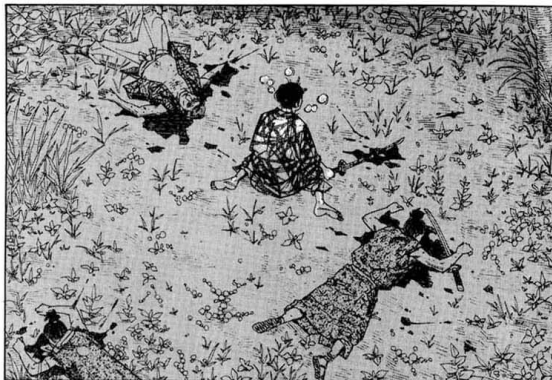
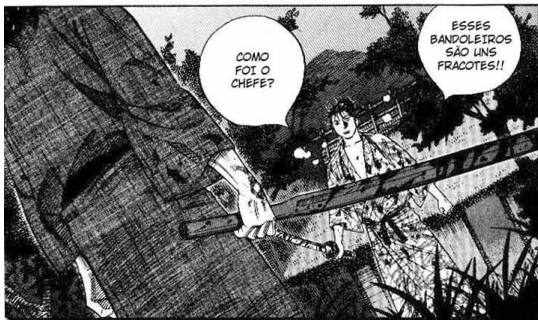
by tiWo

ARF

ARF
ARF
ARF
ARF

...

VALEU A PENA TER DEIXADO MIYAMOTO.
ARF
ARF
ARF

MESMO SENDO UM BANDOLEIRO...
...PRO SEU BANDO, VOCÊ É COMO UM GENERAL.

VOU CORTAR SUA CABEÇA.
#5 血遊び
CAPÍTULO 5: BRINCANDO COM SANGUE
HE, HE

IAAAA AHHHH
OH!
SPOF

UAAHHHH!!
CLANK
UGH
IAAH
IAAHH!!
UAHH!
UGH
AAAAHHHH
UAGH
É AGORA!!
ERR

!!

SBOSH

UAGH!!

ARF
ARF
ARF
COVARDE!
COMO PODE FUGIR...
E SE CHAMAR DE LÍDER!?

ARF
ARF
ARF
ARF
ARF
ARF
ARF
NÃO POSSO ENFRENTÁ-LO AGORA.
ARF
ARF
SUBESTIMEI O MOLEQUE !!
ARF
ARF
ARF
AQUELES OLHOS !!
EU ...
... NUNCA VI ANTES.
ARF
ARF
ARF
SÃO OLHOS DE UM DEMÔNIO ...
ARF
OU DE UM ANIMAL SELVAGEM.
ARF

BOF
GUAC
PUM
TUNC
BOF
GUAC
BOINC
TOINC

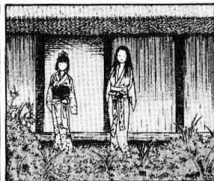
GUAAC
ARF
ARF
ARF

FUISH
ARF
ARF
ARF
ARF
ARF

TAKEZO

SKAC

NÃO ERA GRANDE COISA.

NINGUÉM NOS DERROTARÁ!!

うおーっ
UAU!
EU MATEI QUATRO!!!
NÓS ESTAMOS SAINDO DAQUI.
E VOCÊS DOIS?
QUÊ?

NÃO PODEMOS MAIS FICAR AQUI.
A NÃO SER QUE QUEIRAM SER DEGOLADOS.
POR QUEM?

TSUJIKAZE KOUHEI.

Tradução, Edição e Revisão

HEIYU SCANS

www.heiyu.kit.net

Organização e Upload

VagaProject

www.vagaproject.blogspot.com

by tWo

HUM ...

NÃO CONSIGO DORMIR ...

#6 本位田又八17歳の懊悩

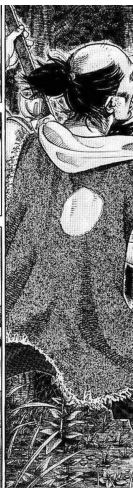
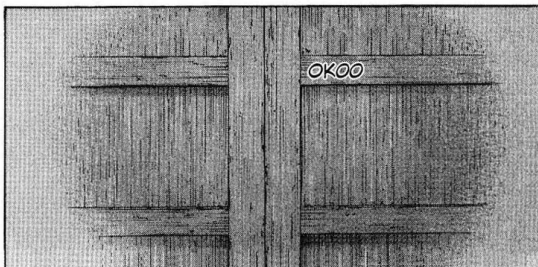
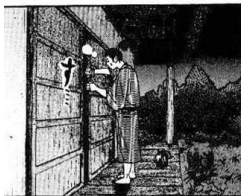
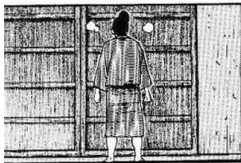
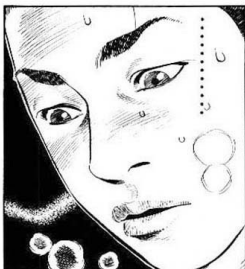
OS DILEMAS DE HON'IDEN MATAHASHI AOS 17 ANOS

ガタ…
……
OKOO

QUERO ENTRAR.
OKOO ...!!

......!!

OKOO ...!!

....

... QUAL DOS DOIS É VOCÊ?

!!

COMO ...!! QUAL DOS DOIS ...
QUER SABER SE SOU TAKEZO ...!?
QUAL DOS DOIS? ENTRE MIM E TAKEZO ...
QUER DIZER QUE UM PODE E O OUTRO NÃO ...!? É ISSO!?

IDIOTA!!
SOU UM
GRANDE
IDIOTA!!
O QUE
EU ESTOU
PENSANDO!?
....
ESSA
INSEGU-
RANÇA
...
AFINAL, EU
TAMBÉM MATEI
QUATRO!!
QUATRO
BANDOLEIROS DE
TSUJIKAZE!!
....

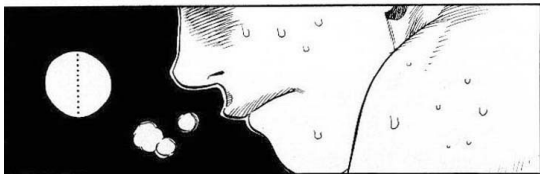
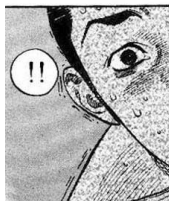
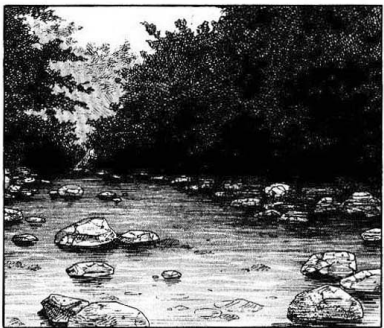
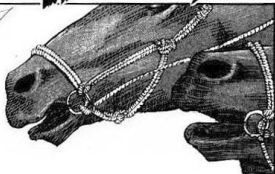
SOU TAKEZO.

O QUE ACABEI DE DIZER ...!?

EU PENSEI QUE VOCÊ TINHA UMA NOIVA.

SE NÃO LAVAR LOGO ...
... O SANGUE NÃO VAI SAIR.
......

PERDÃO, TAKEZO
USEI O SEU NOME ...

ME PERDOE ...
OTSU ...!!
VAMOS EMBORA.
HOJE MESMO.

VAMOS VOLTAR PRA VILA MIYA-MOTO.

MAS ESSES MOLEQUES MATARAM O CHEFE !!
HE HE HE ...
AGORA QUE O CHEFE NÃO ESTÁ MAIS ...
... PODEMOS COMER ...
... AQUELA OKOO SEM FAZER CE-RIMÔNIA !!
UAUUUU ...
SEMPRE QUIS COMER ...
... AQUELA MULHER !!
EU TAM-BÉM.
E EU TAMBÉM !!
EU TAMBÉM !!
EU PRIMEIRO !!
EU TAMBÉM !!
NÃO, EU.
EEUU !!

HÃ?
ぞわっ…
VILA MIYAMOTO ...
É.

QUERO VER ...
... A MINHA OTSU.

TÃ.
PODE IR.
O QUÊ?

...
VAI SE JUNTAR
A OKOO!?

NEM
...

VOCÊ NÃO VAI
VOLTAR, TAKEZO
...?

NÃO ME
DIGA QUE
...

ドドド
QUERO VAGAR SEM DESTINO.

ドド
ドド
EIAAAA!
ELES JÁ ESTÃO AQUI.

SÃO OS HOMENS DE TSUJIKAZE!!!

ELES VOLTARAM PARA SE VINGAR!!!

MAMÃE ESTÁ EM CASA!

NÃO, VOCÊ FICA AQUI!

!!

!!

EU VOU PRA LÁ!

EU TAMBÉM VOU

AKEMI, VOCÊ SÓ ATRAPALHARIA, ESPERE AQUI

PROMETO QUE VOU SALVAR OKOO-SAN

YAHH!!
#7 Adeus Takezo
NOTA: PÁGINA EDITADA POR TWO DO VAGAPROJECT.

QUERO VAGAR SEM DESTINO ...

TAKEZO ...

EU QUERO IR JUNTO CONTIGO...

ARF!!
ELE É RÁPIDO!!
ESPERE, TAKEZO!!
NÃO ...
NÃO ME DEIXE PRA TRÁS!

NÃO VÁ SOZINHO...

!!
QUANTOS ...
... QUANTOS SERÃO !?
!!
MALUCO!!
QUER MORRER ?!!

HÃ?
MINHA ESPADA ...
... DEIXEI ELA NA CASA !!
UAHH!
UOOOH!
GUAC!

!!

ONDE ESTÁ ...
... OKOO ?
ENTÃO FOI VOCÊ ...
FOI VOCÊ O MOLEQUE QUE MATOU O CHEFE!!

FOI ESSE AÍ QUE MATOU O CHEFE!?
COMO O CHEFÃO TSUJIKAZE, QUE COMANDA MAIS DE 300 BANDOLEIROS, PÔDE SER MORTO POR UM RAPAZOTE CHEIRANDO A FRALDAS?
AINDA É UM MOLEQUE.
É UMA VERGONHA PARA O GRUPO.
IAAAAAAHH!!!
UGGGHH...
VAMOS ACABAR COM ELE ANTES QUE ISSO SE ESPALHE POR AÍ!!
O CHEFE PERDEU A CABEÇA POR CAUSA DE UM RABO DE SAIA...
VAI MORRER!!
ELE BAIXOU A GUARDA!
!!
GUULLA-AHHH!!

O QUE ESTOU FAZENDO !?
ARF
ARF
O QUE ESTOU FAZENDO PARADO AQUI!?
PRECISO AGIR LOGO !!
ドクン
TUNC
ドクン
TUNC
É SÓ PEGAR A ESPADA DE UM DELES !!
TÔ CANSADO DE SABER QUE NAQUELE BANDO NÃO TEM NENHUM ESPADACHIM QUE PRESTE.
UM BANDO DE FRACOTES...

CORAGEM, MATAHACHI !!
SE FICAR PRA TRÁS DO TAKEZO AGORA PASSARÁ O RESTO DA SUA VIDA NA SOMBRA DELE.
ELE ESTÁ LUTANDO !!
UAH!
GUAHH !!
EU TAMBÉM CONSEGUI MATAR QUATRO ONTEM.

NÃO POSSO ME SENTIR INFERIOR A UM AMIGO QUE TEM A MESMA IDADE E SE CRIOU NA MESMA ALDEIA QUE EU.
TENHO QUE IR !!

TENHO QUE ENTRAR LÁ E MATAR AQUELES BANDOLEIROS !!
E DEPOIS SALVAR OKOO !!

VOU CONTAR ATÉ TRÊS E COMEÇAR A CORRER !!
UM !!
DOIS

TRÊS !!
UGH ...
MATA-SAN !!
はっ

OKOO-SAN !!
MATA-SAN !!

ENTÃO VOCÊ ESTÁ SALVA !!
COMO CONSEGUIU SAIR !?

NÃO SEI COMO EXPLICAR, MAS TIVE UM MAU PRESSENTIMENTO E ...
LOGO QUE SAÍ, ELES FORAM ENTRANDO NA CASA ...
FOI POR POUCO.
QUE BOM QUE ESTÁ SALVA ...
HÃ?
ガタ
ガタ
ガタ
……
……
SENTIU MUITO MEDO, OKOO-SAN ?
ANTES CONSEGUIA TER CALMA ...
PORQUE TENMA ESTAVA APAIXONADO POR MIM...
NÃO PENSE MAL DE MIM.

OH!
ド

E O
...

E O
TAKEZO
?

GAAAAH !!
MALDITO !!

UGH!

ドッ
うおっ
ギーン
!!
!!
カッ

UGH!

NÃO DESISTAM !!

FIQUEM JUNTOS !! ESTAMOS EM MAIORIA !!

OKOO-SAN !

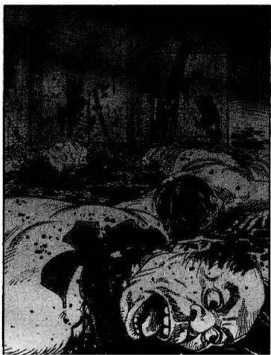
MATAHACHI !!

ONDE ESTÃO VOCÊS !?

GUIIIIAAAAAHH !!!

VOCÊS ESTÃO BEM ?!!

ガッ

MATAHACHI !!
RESPONDA SE ESTIVER VIVO !!
UGUAH!
GUEE-EHH!
HAH
HAH

ギャア
ギャア

ギャア
ギャアッ
ギャッ
……

MATAHACHI ...

Tradução, Edição e Revisão

HEIYU SCANS

www.heiyu.kit.net

Organização e Upload

VagaProject

www.vagaproject.blogspot.com

by tWo

UAAAHHHH
!!
......!!

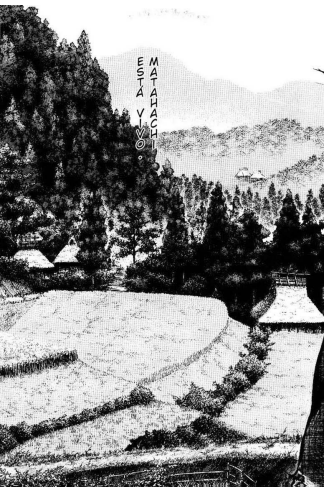
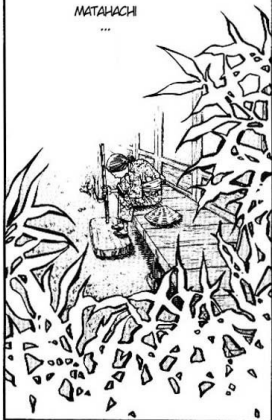
OBABA...
OTSU...
#8 VILA MIYAMOTO
MATAHACHI
ESTÁ VIVO.

N.E.: OBABA = VOVÓ

!!
TEM CERTEZA ?
ARF
ARF
ARF
MATAHACHI !!

MATAHACHI !!
ARF
ARF
ARF
HÃ ?
O QUÊ ?
MATAHACHI JÁ CHEGOU ?
...!!
SENHORA ...
... ENTENDO COMO SE SENTE,
MAS JÁ SE PASSOU UM ANO ...
JÁ É HORA DE VOCÊ SE CONFORMAR COM A MORTE ...

SHINMEN TAKEZO, QUE FOI PRA GUERRA COM ELE, ESTÁ DE VOLTA.

ISSO SIGNIFICA QUE O MEU MATAHACHI DEVE TER VOLTADO TAMBÉM !!

IMBECIS ...

COMO SE ATREVEM A FALAR ASSIM, SEUS AGOURENTOS!

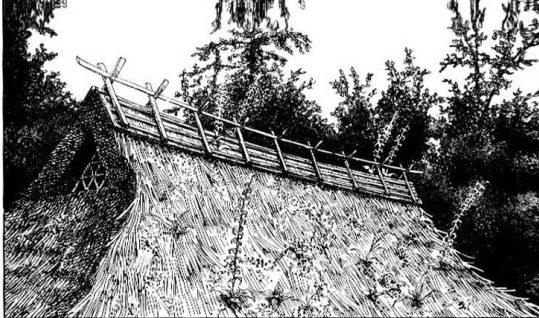
PRECISO AVISAR OTSU, A NOIVA DELE.

MATAHACHI ...

SE O DESGRAÇADO DO TAKEZO NÃO O TIVESSE CHAMADO PRA IR À GUERRA ...

AQUELE DEMÔNIO MALDITO ...

NÃO ME DIGA QUE VOCÊ ...

... TEVE A CORAGEM DE VOLTAR AQUI SEM O MATAHACHI ...

NÃO ESTÁ AQUI.
PARECE QUE AINDA NÃO VOLTOU PARA CASA.
ONDE ESTARÁ ESCONDIDO ?
HUM?
O QUE QUER, VELHA?
VOCÊ É DA FAMÍLIA SHINMEN?
CLARO QUE NÃO !!
ぶん
MORO DO OUTRO LADO DO RIO.
O QUE DESEJAM ?

SIM.

!!

ELE...

ELE NÃO ESTÁ COM MEU FILHO? SEU NOME É HON'IDEN MATAHACHI.

HUM?

NÃO. ELE ESTÁ SOZINHO.

ELE...

ELE ESTÁ SOZINHO?

ESTAMOS ATRÁS DE UM TAL DE TAKEZO.

!!

ELE FEZ ALGUMA COISA ERRADA?

ROMPEU A BARREIRA DE INSPEÇÃO NA FRONTEIRA DE BANSHU E FUGIU PARA CÁ.

JÁ MATOU DOIS SOLDADOS.

SABEMOS QUE FEZ PARTE DAS TROPAS DERROTADAS DO GENERAL UKITA.

FUGIU SOZINHO PRA CÁ !!

SEM-VERGONHA

ENTÃO SEU FILHO PARTICIPOU DA BATALHA DE SEKIGAHARA ?

SINTO MUITO, MAS É MELHOR PERDER AS ESPERANÇAS.

MEU FILHO MATAHACHI FOI ATRÁS DA CONVERSA DELE !!

VAMOS INDO.

DEIXE ALGUNS SENTINE-LAS AQUI.

PODE SER QUE ELE VOLTE.

ESCUTEM ...

HUM?

AQUELE DEMÔNIO ...

DUVIDO QUE OS SENHORES O PEGARÃO TÃO FÁCIL ...

COMO É?

É MELHOR PEGÁ-LO ANTES DO ANOITECER.
É MESMO.
NÃO QUERO FICAR MUITO TEMPO POR AQUI.
......
......
......
SENHORES ...
ESTA VELHA TEM UM PLANO.

TEMOS QUE PENSAR MELHOR ...
TALVEZ TEREMOS QUE ESTENDER NOSSA ESTADA POR AQUI ...
MALDITO SHINMEN!
...
CERTA-MENTE, AQUELE HOMEM É ...
... TERRIVELMENTE FEROZ.
ESTAMOS ATRÁS DELE HÁ DIAS ...

... SEM MUITO SUCESSO.
NÃO É PARA MENOS.
COM TREZE ANOS ...
... AQUELE MALDITO MATOU UM HOMEM ADULTO.
É MESMO !?
COM TREZE ANOS !?
TÁ BRIN- CANDO.
ERA UM ESPA- DACHIM.
E O TAKEZO O MATOU DE MANEIRA TERRÍVEL.
JURO.
DEPOIS DISSO, AS ATROCIDADES NÃO PARARAM MAIS.
POR FIM, CONVENCEU MEU FILHO A IR PARA A GUERRA ...
......
COMO PODE ELE E NÃO O MEU MATAHACHI SOBREVIVER?
CHEGUE AQUI SEU OUVIDO.
EI.
......
SEI ...
......

OUTRO CORPO !!!

TAKEZO MATOU MAIS UM!

AINDA NÃO ESFRIOU.

DEVE ESTAR AQUI POR PERTO.

UM CORPO ...?

OTSU
...
ザッ
ッ

UAAAA-AHHHH !!

ALI ESTÁ !!
PARADO AÍ !!
TA...
TAKE-CHAN ?

Tradução, Edição e Revisão

HEIYU SCANS

www.heiyu.kit.net

Organização e Upload

VagaProject

www.vagaproject.blogspot.com

by t.wo

TEMPLO SHIPPOJI

É CLARO QUE NÃO CONSEGUEM CAPTURAR TAKEZO.

O DESGRAÇADO, QUANDO CRIANÇA, PRATICAMENTE VIVIA NESTAS MONTANHAS.

É UM ANIMAL SELVAGEM!

PARA SOBREVIVER. OU CAÇA PÁSSAROS E LEBRES, OU COME CASCA DE ÁRVORES.

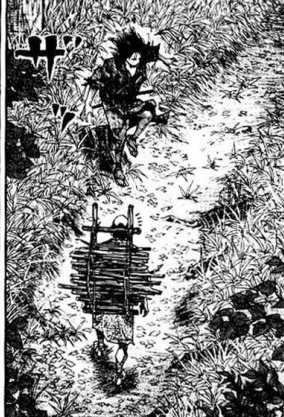
PODE FICAR SE ESCONDENDO POR DIAS.

MUITO BEM.

NHAC NHAC
CHOMP CHOMP
MONC MONC
#9 A NOIVA
UFA ...
......
ATÉ OS ALDEÕES ESTÃO PROCURANDO... POR QUE?

IHHHHH !!!
ガタ
SHI ... SHIN ...
ガタ
ガタ
TA ... TA-TA ...
MATAHACHI ESTÁ VIVO.
TRANSMITA ESSA MENSAGEM PARA OBABA E PARA OTSU.
DIGA ISSO A ELAS E EU SAIREI DESSA VILA.
!!!
!!!
ISSO É TUDO QUE EU QUERO.

UGH.

ELES ESTÃO ATRÁS DE MIM?
FORAM ORDENADOS PRA ISSO?
POR QUE OS ALDEÕES ESTÃO AJUDANDO OS SOLDADOS?

!!
ESTOU CONTANDO COM VOCÊ.
FALE PARA MATRIARCA DOS HON'IDEN E PARA OTSU QUE MORA NO TEMPLO SHIPPOJI.
MATAHACHI ESTÁ VIVO!
MAS ...
SÓ NÃO VOU PODER DIZER QUE ...
FUGIU ...
... COM UMA MULHER
DIGA QUE POR ENQUANTO ELE NÃO PODERÁ VOLTAR PARA A VILA.
DIGA ISSO A ELAS.

AGORA VÁ!
!!
ドスッ
ARF
ARF
ARF
ざっ
ARF
ARF
ARF
ずだだだ
É O TAKEZOOO-OOOOO !!

ESQUECI DE ME APRESENTAR.

MEU NOME É OSUGI, MÃE DE HON'IDEN MATAHASHI, QUE CAIU NA CONVERSA DE TAKEZO ...

E SAIU PARA A GUERRA.

E ATÉ AGORA NÃO VOLTOU.

E A MOÇA?

HUM?

OTSU ...

VAMOS.

FALE DIREITO !!

AQUELE JEITO DE OLHAR ...
ME DÁ NOJO!

じとっ
HUM?

ELA É NOIVA DO MEU FILHO MATAHACHI.
ELA TAMBÉM ODEIA TAKEZO, DA MESMA FORMA QUE EU.
NÃO É, OTSU?

NÃO É?
NÃO É?
......
AH...
SEJA MAIS CLARA!!
DIGA SIM!
TÁ...
que tá o quê!

PEÇO QUE DESCULPE OTSU. ELA É ÓRFÃ, SEM NINGUÉM PARA LHE DAR UMA BOA EDUCAÇÃO.

COM 17 ANOS AINDA NÃO SABE COMO SE COM-PORTAR EM SOCIEDADE.

NAMU

AMIDA

BUTSU

BUTSU

BUTSU

BUTSU

VOCÊ TEM QUE ESTAR VIVO!!
NÃO PODE TER MORRIDO!!

MEU MATAHACHI!!
UH ...
UH ...

MATAHACHI.
MATAHACHI !?
MATAHA-CHI!?

MÃE!!

OBABA.

ESSE TAL DE MATAHACHI DEVE TER MORRIDO NA BATALHA ...
MINHA CARA OTSU.
O QUÊ ?!
......
NÃO GRITE.
SIRVA SAQUÊ AO COMAN- DANTE AOKI.
CERTO.
SÓ COM UMA MÃO!!
TENHA MODOS, OTSU !!

......

EM BOCA FECHADA NÃO ENTRA MOSQUITO...

SOU UM FRACASSO COMO ABADE...?

POR ISSO, QUE TAL FICAR COMIGO?
UAAHH!
OTSU!
AAAHHHHH!
!?
UGH ...
ARF
ARF
ARF
ARF
EU...
NADA BOM.

SOU NOIVA DE MATAHACHI, OUVIU?

ESTOU PROMETIDA PARA A FAMÍLIA HON'IDEN!!

JÁ ESTÁ TUDO DECIDIDO, ENTENDEU??

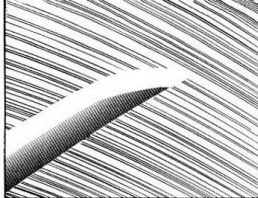
HÃ... !?

NÃO CONSIGO ME LEMBRAR...
...DO ROSTO DE MATAHA-CHI...

PERDÃO, OTSU. NÃO HAVIA NADA QUE EU PUDESSE FAZER.
QUIETO! ESTOU TEN-TANDO ME LEMBRAR!!

POR QUE NÃO CONSIGO ?
MATAHACHI, POR FAVOR VOLTE LOGO.
OTSU.
UM MENSA-GEIRO DEIXOU ISTO HOJE.
UMA CARTA ?
É PRA VOCÊ.

PRA MIM ?

QUEM ESCREVERIA PARA UMA ÓRFÃ SEM PARENTES ?

MATAHACHI
ESTÁ
...
!!
VOCÊ VAI
MORRER AQUI
COMIGO!

IAAAAH-HHH !!

MATAHACHI ESTÁ VIVO !!

#10 OS ABANDONADOS

......

DES-
CULPE
...

A
SENHORA
ESTÁ
BEM?

ISSO É
VERDADE,
TAKEZO?

VOCÊ JURA
QUE É
VERDADE?

SIM

MAS
...

DEVIA SER O CONTRÁRIO.

POR QUE VOCÊ, QUE PÔS NA CABEÇA DELE A IDÉIA DE IR PRA GUERRA, VOLTOU E ...

Pôs na cabeça?

MATAHACHI NÃO VOLTOU?

ONDE ELE ESTÁ?

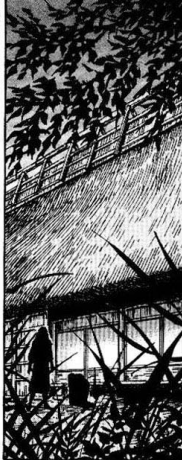
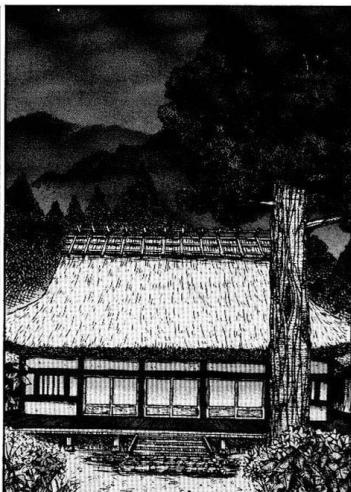
QUERO ELE AQUI!!

QUERO MATAHACHI AQUI!!

COMO TEVE A CORAGEM DE VOLTAR SOZINHO!!

ELE ESTÁ VIVENDO COM UMA MULHER EM OUTRA PROVÍNCIA.

!?

ESTOU ESCREVENDO ESTA CARTA COMO A MULHER QUE ESTÁ COM O MATAHACHI AGORA.

ELE ANDA PREOCUPADO CONSIGO, A NOIVA QUE DEIXOU NA TERRA NATAL.

NÃO SERÁ BOM PRA NENHUMA DE NÓS SE ESTA SITUAÇÃO PERSISTIR.

POR FAVOR ...

... DEPOIS DE LER ESTA CARTA, ESQUEÇA MATAHACHI.

OKOO.

OKOO?

PERDÃO OTSU.

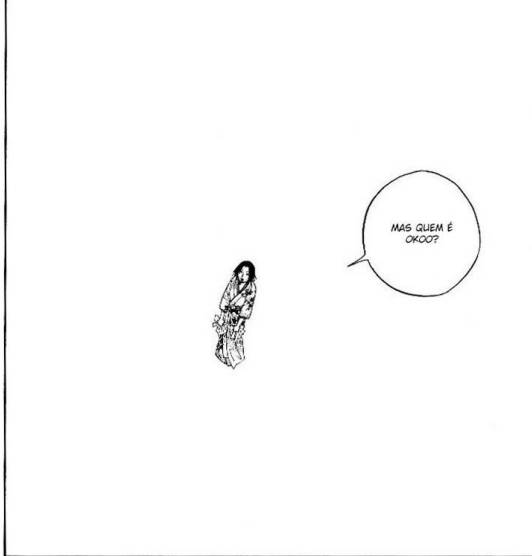
ESQUEÇA DE MIM E ...

DESEJO QUE SEJA FELIZ.

MATAHACHI

AGORA ME LEMBREI ...

... DO ROSTO DE MATAHACHI.

MAS QUEM É OKOO?

UAAAAAA-AAHHHH!!
BUAAAAA-AHHHH!!!
!?
BUAAAA-AHHHH!!
ARGHH!!!
UAAAAAAA-AAAA!!
QUEM É ELA? POR QUÊ?!
O QUE ACONTECEU, OTSU!?

ACABEI PERDENDO A CABEÇA.
ENTRE.
VISTA ISTO.
ERA DE MATAHACHI.
ANDA.
TODOS ESTÃO ATRÁS DE VOCÊ.
DESCUPE.
ESTEVE TODO ESSE TEMPO ESCONDIDO NAS MONTANHAS?
ESTOU ACOSTUMADO.
DEVE ESTAR COM FOME.
UGH.
VOU PREPARAR ALGUMA COISA PARA VOCÊ COMER.
POR QUE NÃO TOMA UM BANHO ENQUANTO EU FAÇO A COMIDA?
POR QUE MUDOU DE REPENTE, OBABA?
......
SOU MÃE DE MATAHACHI.

O QUE POSSO FAZER?
VOCÊ É AMIGO DO MEU FILHO.

.........!!

COMO ESTÁ A TEMPERA-TURA?
BOA ...
......
O QUE PRETENDE FAZER AGORA, TAKEZO?

VOU VAGAR SEM DESTINO CERTO PELO PAÍS ...
... POLIDAR MINHAS HABILIDADES COMO ESPADACHIM.
AH... UM ESPADACHIM ERRANTE?
QUERO DESAFIAR HOMENS COMO YAGYU E YOSHIOKA.
... TODOS OS RENOMADOS MESTRES ESPADACHINS DO PAÍS.
QUERO DESCOBRIR... O QUÃO FORTE REALMENTE EU SOU.

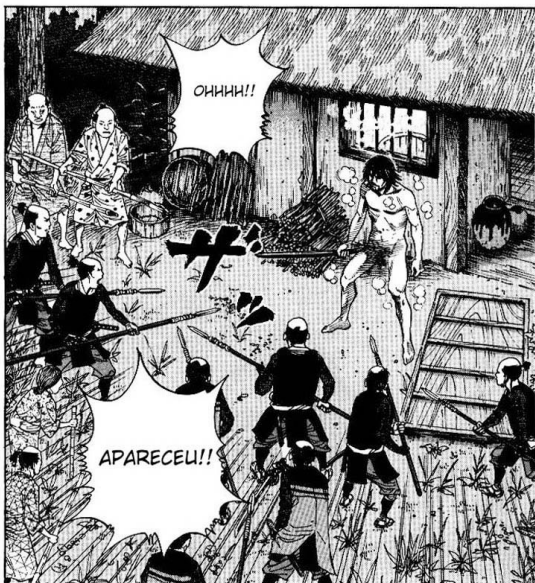
ざばっ

BOM TRABALHO, VELHA.
PODE SE RETIRAR AGORA.
LÁ ESTÁ ELE !!
HEHE ...

MUITO BEM!
VOCÊS GUARDEM A SAÍDA.
CASO ELE FUJA.
SIM, CHEFE.

DEPOIS DE LEVAR MEU FILHO PRA GUERRA ...
TEVE A OUSADIA DE VOLTAR SOZINHO.
E AINDA POR CIMA FALOU QUE MATAHACHI ESTÁ VIVENDO COM OUTRA MULHER.
SEU DEMÔNIO MENTIROSO!
NÃO PENSE QUE CONSEGUIRÁ ME ENGANAR COM ESSAS MENTIRAS.
MATAHACHI ESTÁ VIVO!
どーん
NISSO EU ACREDITO.
HAHAHAHA HAHAHAHA HAHAHAHA !!!
VOCÊ ESTÁ ENCREN-CADO, DEMÔNIO !!!

OHHHH!!

APARECEU!!

ENTÃO ERA UMA ARMA-DILHA ...
OBABA.
É INÚTIL TENTAR FUGIR.
ENTREGUE-SE SEM REAGIR.
SE BEM QUE, UMA VEZ PRESO, NÃO ESCAPARÁ À EXECUÇÃO.
SERÁ PELO BEM DA VILA MIYAMOTO.
HAHAHA!
EM NOSSA VILA ...
NÃO PRECISAMOS DE DEMÔNIOS.
......!!
PEGUEM-NO !!

ズザ
HÃ?
!!

SEUS FRACOTES!

VENHAM ME MATAR, SE PUDEREM!

EU MATO
PRIMEIRO.

Tradução, Edição e Revisão

HEIYU SCANS

www.heiyu.kit.net

Organização e Upload

VagaProject

www.vagaproject.blogspot.com

by tiWo